



MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 65

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A HUN - Hungary		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B ESP - Spain		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 500								
played in / joué à / gespielt in Suzhou		in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym		on / le / am SAT 12 DEC 2009		at / à / um 21:15 hours / heures / Uhr								
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A 8	B 10	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A 21	B 21	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A 23:34	B 59:54	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A 5/8	B 5/8	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A 5/8	B 5/8
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A 2/3	Team time-out I 17:11		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)		Team time-out II 51:10		B 5/8	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m					
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					No.	Team / Equipe / Mannschaft B							
1	PASTROVICS Melinda					1	GONZALEZ RAMOS Cristina							
2	ZACSIK Szandra					3	BARNO SAN MARTIN Andrea							
8	KOVACSICS Anikó					4	MARTIN BERENQUER Carmen Dolores							
10	BULATH Anita					6	ALBERTO FRANCISCO Nely Carla							
11	SZABO Valéria					7	FERNANDEZ IBAÑEZ Beatriz							
12	HERR Orsolya					8	CUADRADO DEHESA Veronica							
14	TOTH Katalin					9	MANGUE GONZALEZ Marta							
17	TOTH Tímea					10	AGUILAR DIAZ Macarena							
21	TRIFFA Agnes					11	BENZAL ANDALOUSSI Nuria							
22	BODI Bernadett					12	CIOBANU CIOBANU Mihaela							
23	SZEKERES Klára					14	CHAVEZ HERNANDEZ Elisabeth							
25	ORBAN Adrienn					17	PINEDO SAENZ Elisabeth							
33	JUHASZ Gabriella					18	FERNANDEZ MOLINOS Begona							
87	TOMORI Zsuzsanna					20	ONCINA MORENO Noelia							
A	MÁTÉFI Eszter					A	DUEÑAS de GALARZA Jorge							
B	MARCZINKA Zoltán					B	SOLAR ABERASTURI Juan Carlos							
C	DR. BÓDY Gábor					D	RESINA MOLINA Isabel							
D	SZIKRA-MEZEY Csaba					E	LOBO UREÑA Sara							
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

BRUNOVSKY P

CANDA V

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: JENSEN B

SK: SICHELSCHMIDT P

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

ABU MARZOUQ N

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Noter le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen